Ce texte constitue seulement un outil de documentation et n'a aucun effet juridique. Les institutions de l'Union déclinent toute responsabilité quant à son contenu. Les versions faisant foi des actes concernés, y compris leurs préambules, sont celles qui ont été publiées au Journal officiel de l'Union européenne et sont disponibles sur EUR-Lex. Ces textes officiels peuvent être consultés directement en cliquant sur les liens qui figurent dans ce document

RÈGLEMENT (CE) Nº 431/2008 DE LA COMMISSION

du 19 mai 2008

portant ouverture et mode de gestion d'un contingent tarifaire d'importation pour la viande bovine congelée relevant du code NC 0202 et pour les produits relevant du code NC 0206 29 91

(JO L 130 du 20.5.2008, p. 3)

Modifié par:

<u>B</u>

Journal officiel

n° page date

►<u>M1</u> Règlement d'exécution (UE) 2016/2287 de la Commission du 16 L 344 63 17.12.2016 décembre 2016

RÈGLEMENT (CE) Nº 431/2008 DE LA COMMISSION

du 19 mai 2008

portant ouverture et mode de gestion d'un contingent tarifaire d'importation pour la viande bovine congelée relevant du code NC 0202 et pour les produits relevant du code NC 0206 29 91

Article premier

1. Un contingent tarifaire annuel pour l'importation d'un volume total de ►<u>M1</u> 54 875 tonnes ◀ exprimé en poids de viande désossée est ouvert pour la viande bovine congelée relevant du code NC 0202 et pour les produits relevant du code NC 0206 29 91 pour la période allant du 1^{er} juillet au 30 juin de l'année suivante (ci-après dénommée «période contingentaire»).

Le contingent tarifaire porte le numéro d'ordre 09.4003.

▼M1

Toutefois, en ce qui concerne la période de contingent tarifaire d'importation 2016/2017, le volume total est de 53 000 tonnes.

▼<u>B</u>

2. Le droit du tarif douanier commun applicable au contingent visé au paragraphe 1 est fixé à 20 % ad valorem.

Article 2

- 1. Le contingent tarifaire d'importation visé à l'article 1^{er}, paragraphe 1, est géré selon un système consistant à attribuer d'abord les droits d'importation et à délivrer ensuite les certificats.
- 2. Les règlements (CE) n° 1291/2000, (CE) n° 1301/2006 et (CE) n° 382/2008 s'appliquent, sauf dispositions contraires du présent règlement.

Article 3

Aux fins du présent règlement:

- a) 100 kilogrammes de viande non désossée équivalent à 77 kilogrammes de viande désossée;
- b) on entend par «viande congelée» la viande qui, au moment de son introduction sur le territoire douanier de la Communauté, est présentée à l'état congelé, sa température interne étant égale ou inférieure à - 12 °C.

Article 4

- 1. Aux fins de l'application de l'article 5 du règlement (CE) n° 1301/2006, les demandeurs de droits d'importation fournissent la preuve qu'ils ont importé ou fait importer en leur nom, entre le 1^{er} mai et le 30 avril précédant la période contingentaire annuelle, une quantité de viande bovine relevant des codes NC 0201, 0202, 0206 10 95 ou 0206 29 91 (ci-après dénommée «quantité de référence»).
- 2. Une société issue de la fusion d'entreprises ayant chacune importé des quantités de référence peut fonder la demande qu'elle présente sur ces quantités de référence.

Article 5

1. Les demandes de droits d'importation doivent être présentées au plus tard à 13 heures, heure de Bruxelles, le 1^{er} juin précédant la période contingentaire annuelle d'importation concernée.

La quantité totale ayant fait l'objet d'une demande de droits d'importation au cours de la période de contingent tarifaire d'importation ne doit pas excéder la quantité de référence du demandeur. Les demandes qui ne sont pas conformes à cette règle sont rejetées par les autorités compétentes.

- 2. Une garantie de 6 EUR par 100 kg d'équivalent de viande désossée est constituée au moment de l'introduction de la demande de droits d'importation.
- 3. Le troisième vendredi suivant la fin de la période de dépôt des demandes visées au paragraphe 1, au plus tard à 13 heures (heure de Bruxelles), les États membres notifient à la Commission les quantités totales pour lesquelles ils ont introduit une demande.

Article 6

- 1. Les droits d'importation sont accordés à compter du septième et au plus tard du seizième jour ouvrable suivant la fin de la période pour les notifications visées à l'article 5, paragraphe 3.
- 2. Si l'application du coefficient d'attribution visé à l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1301/2006 entraîne l'attribution d'une quantité de droits d'importation inférieure à la quantité demandée, une part proportionnelle de la garantie constituée conformément à l'article 5, paragraphe 2, du présent règlement est libérée immédiatement.

Article 7

- 1. La mise en libre pratique des quantités attribuées dans le cadre du contingent visé à l'article 1^{er}, paragraphe 1, est subordonnée à la présentation d'un certificat d'importation.
- 2. Les demandes de certificats d'importation correspondent à la quantité totale attribuée. Cette obligation est une exigence principale au sens de l'article 20, paragraphe 2, du règlement (CEE) n° 2220/85.

Article 8

1. Les demandes de certificats ne peuvent être déposées que dans l'État membre dans lequel le demandeur a demandé et obtenu des droits d'importation au titre du contingent visé à l'article 1^{er}, paragraphe 1.

Chaque certificat d'importation délivré entraîne une réduction correspondante des droits d'importation obtenus, et une part proportionnelle de la garantie constituée conformément à l'article 5, paragraphe 2, est libérée immédiatement.

- 2. Les certificats d'importation sont délivrés à la demande et au nom de l'opérateur qui a obtenu les droits d'importation.
- 3. Les demandes de certificats et les certificats d'importation comportent:
- a) dans la case 16, l'indication de l'un des groupes suivants de codes NC:
 - **—** 0202 10 00, 0202 20,
 - **—** 0202 30, 0206 29 91;

b) dans la case 20, le numéro d'ordre du contingent (09.4003) et une des mentions prévues à l'annexe du présent règlement.

Article 9

- 1. Par dérogation à l'article 11, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 1301/2006, les États membres communiquent à la Commission:
- a) au plus tard le dixième jour de chaque mois, les quantités de produits, y compris les communications «néant», pour lesquelles des certificats d'importation ont été délivrés au cours du mois précédent:
- au plus tard le 31 octobre suivant la clôture de chaque période de contingent tarifaire d'importation, les quantités de produits, y compris les communications «néant», sur lesquelles portent les certificats d'importation inutilisés ou partiellement utilisés et correspondant à la différence entre les quantités inscrites au verso des certificats d'importation et celles pour lesquelles ces derniers ont été délivrés
- 2. Au plus tard le 31 octobre suivant la clôture de chaque période de contingent tarifaire d'importation, les États membres communiquent à la Commission les quantités de produits effectivement mis en libre pratique au cours de la période contingentaire précédente.
- 3. Pour les communications visées aux paragraphes 1 et 2, les quantités sont exprimées en kilogrammes de poids de produit et par catégorie de produit, conformément aux dispositions de l'annexe V du règlement (CE) n° 382/2008.

Article 10

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

ANNEXE

Mentions visées à l'article 8, paragraphe 3, point b)

_	en bulgare:	Замразено говеждо или телешко месо (Регламент (ЕО) № 431/2008)
_	en espagnol:	Carne de vacuno congelada [Reglamento (CE) n^{o} 431/2008]
_	en tchèque:	Zmrazené maso hovězího skotu (nařízení (ES) č. 431/2008)
_	en danois:	Frosset oksekød (forordning (EF) nr. 431/2008)
_	en allemand:	Gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EG) Nr. 431/2008)
_	en estonien:	Külmutatud veiseliha (määrus (EÜ) nr 431/2008)
_	en grec:	Κατεψυγμένο βόειο κρέας [κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2008]
_	en anglais:	Frozen meat of bovine animals (Regulation (EC) No 431/2008)
_	en français:	Viande bovine congelée [Règlement (CE) n° 431/2008]
	en italien:	Carni bovine congelate [Regolamento (CE) n. 431/2008]
_	en letton:	Saldēta liellopu gaļa (Regula (EK) Nr. 431/2008)
	en lituanien:	Sušaldyta galvijų mėsa (Reglamentas (EB) Nr. 431/2008)
_	en hongrois:	Szarvasmarhafélék húsa fagyasztva (431/2008/EK rendelet)
_	en maltais:	Laħam iffriżat ta' annimali bovini (Regolament (KE) Nru 431/2008)
_	en néerlandais:	Bevroren rundvlees (Verordening (EG) nr. 431/2008)
_	en polonais:	Mięso wołowe mrożone (Rozporządzenie (WE) nr 431/2008)
_	en portugais:	Carne de bovino congelada [Regulamento (CE) $\rm n.^{o}~431/2008]$
_	en roumain:	Carne de vită congelată [Regulamentul (CE) nr. 431/2008]
_	en slovaque:	Mrazené mäso z hovädzieho dobytka [Nariadenie (ES) č. 431/2008]
_	en slovène:	Zamrznjeno goveje meso (Uredba (ES) št. 431/2008)
_	en finnois:	Jäädytettyä naudanlihaa (asetus (EY) N:o 431/2008)
_	en suédois:	Fryst kött av nötkreatur (förordning (EG) nr 431/2008)